DE: EG-Konformitätserklärung gemäß EU-Richtlinie (RED), Directive 99/5/EC (R&TTED)
EN: Declaration of Conformity in accordance with directive 99/5/EC
NLD: Conformiteitsverklaring volgens EU Besluit (RED, besluit radioapparaten) 99/5/EC
FR: Déclaration de conformité selon la Directive 99/5/EC
ES: Declaración UE de Conformidad de acuerdo con la directiva RED Directive 99/5/EC
GR: Δήλωση πιστότητας σύμφωνα με την Οδηγία ΕΕ (RED, οδηγία σε θέματα ραδιοεξοπλισμού) 99/5/EC
LVA: Atbilstības deklarācija saskaņā ar ES direktīvu (RED, Radioiekārtu direktīva) 99/5/EC
PL: Deklaracja zgodności według Dyrektywy UE (RED, dyrektywa radiowa) 99/5/EC
PT: Declaração de conformidade de acordo com a diretiva da UE (RED, diretiva de rádio) 99/5/EC
RO: Declaraţie de conformitate conform Directivei UE (RED, directiva radio) 99/5/EC
SK: Vyhlásenie o zhode podľa smernice EÚ (RED, rádiová smernica) 99/5/EC
SI: Izjava o skladnosti v skladu z direktivo EU (RED, direktiva o radijskih zvezah) 99/5/EC
HR: Izjava o sukladnosti u skladu s Direktivom EU (Direktiva za radijsku opremu RED) 99/5/EC
IT: Dichiarazione di Conformità UE in accordo con la Direttiva 99/5/EC (RED)
LT: Atitikties deklaracija pagal ES Direktyvą (RED, radijo direktyva) 99/5/EC
TR: EC Uygunluk Beyanı AB Direktifi (RED, radyo ekipmanı) 99/5/ECuyarınca

DE: Hersteller:
EN: Manufacture:
NLD: Fabrikant:
FR: Fabricant:
ES: Fabricante
GR: Κατασκευαστής:
LVA: Ražotājs:
PL: Producent:
PT: Fabricante:
RO: Producător:
SK: Výrobca:
SI: Proizvajalec:
HR: Proizvođač:
IT: Produttore:
LT: Gamintojas:
TR: Üretici firma

Fuba Automotive Electronics GmbH
Tec Center
31162 Bad Salzdetfurth - Germany

DE: Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
EN: The manufacture is responsible for this declaration.

NLD: De fabrikant is volledig verantwoorderlijk voor deze verklaring.
FR: Le Fabricant encourt l'entière responsabilité pour l'établissement de la déclaration de conformité présente.
ES: El fabricante es responsable de esta declaración.
GR: Ο κατασκευαστής φέρει την πλήρη ευθύνη για την έκδοση της παρούσας δήλωσης.
LVA: Ražotājs ir pilnībā atbildīgs par šīs atbilstības deklarācijas izsniegšanu.
PL: Całkowitą odpowiedzialność za wystawienie niniejszej deklaracji zgodności ponosi producent.
PT: O fabricante é o único responsável pela emissão desta declaração de conformidade.
RO: Producătorul este singurul responsabil pentru emiterea acestei declarații de conformitate.
SK: Výlučnú zodpovednosť za vystavenie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca.
SI: Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.
HR: Potpunu odgovornost za ovu izjavu snosi proizvođač.
IT: Il produttore è pienamente responsabile per il rilascio della presente dichiarazione di conformità.
LT: Visą atsakomybę už šios atitikties deklaracijos pateikimą neša gamintojas.
TR: İmalatçı, bu uygunluk beyanını vermekten tek başına sorumludur.

DE: Gegenstand der Erklärung Modellnummer/
EN: Matter of Declaration: Model Number
NLD: Voorwerp van de verklaring: type nr
FR: L'objet de la Déclaration: numéro du modèle
ES: Asunto de la declaración: Número de modelo
GR: Αντικείμενο της δήλωσης: αριθμός μοντέλου
LVA: Deklarācijas priekšmets: modeļa numurs
PL: Przedmiot deklaracji: numer modelu
PT: Objeto da declaração: número do modelo
RO: Obiectul declarației: numărul modelului
SK: Predmet vyhlásenia: číslo modelu
SI: Predmet izjave: številka modela
HR: Predmet deklaracije: broj modela
IT: Oggetto della dichiarazione: numero del modello
LT: Deklaracijos dalykas: modelio numeris
TR: Beyan nesnesi Model numarasi

- 020000008
  FBD2 RKE Receiver 434MHz
  FAM030

DE: Die Firma Fuba Automotive Electronics GmbH erklärt, dass der oben beschriebene Gegenstand sowie die in der folgenden Liste aufgeführten Erzeugnisse in seiner Konzeption und Bauart, sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Harmonisierungsvorschriften der EU-Richtlinie 99/5/EC entspricht. Bei einer mit uns nicht abgestimmten Änderung des Gerätes verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.
EN: The Fuba Automotive Electronics GmbH hereby confirm, that the designated products on top and in the list below complies with the directive 99/5/EC of the European Union. The product lose this conformity in case of modification.
NLD: Fuba Automotive Electronics GmbH verklaart, dat het boven beschreven product, zoals de voorwerpen genoemd in de onderstaande lijst en de op de markt gebrachte uitvoering voldoen in hun concept en bouw aan de eisen van de 99/5/EC besluit. Wijzigingen van het product zonder onze voorafgaande toestemming resulteren in het verlies van de geldigheid van de verklaring.
FR: L'entreprise Fuba Automotive Electronics GmbH déclare que l'objet décrit ci-dessus ainsi que les produits énumérés sur la liste ci-dessous remplissent les normes harmonisées de la directive 99/5/EC dans le cadre de la conception et et du type de la construction ainsi que de la version que nous avons

mis dans le commerce. En cas de modifications non convenues avec nous la déclaration présente perd la validité.
ES : Fuba Automotive Electronics GmbH confirma por la presente que los productos designados en la parte superior y en la lista de abajo cumplen con la directiva 99/5/EC de la Unión Europea. El producto pierde esta conformidad en caso de modificación.

GR: Η εταιρεία Fuba Automotive Electronics GmbH δηλώνει ότι το παραπάνω περιγραφόμενο αντικείμενο καθώς και τα προϊόντα που αναφέρονται στην παρακάτω λίστα συμμορφώνονται ως προς τον σχεδιασμό και τον τύπο της κατασκευής καθώς και την έκδοση που εισάγαμε στην κυκλοφορία, με τα βασικά εναρμονισμένα πρότυπα της οδηγίας της 99/5/EC. Σε περίπτωση αλλαγών της συσκευής για τις οποίες δεν δώσαμε συγκατάθεση η παρούσα δήλωση χάνει την ισχύ της.
LVA: Firma Fuba Automotive Electronics GmbH ziņo, ka augstāk aprakstītais produkts un zemāk sarakstā minētie izstrādājumi, atbilst Eiropas Savienības Direktīvas 99/5/EC saskaņotajiem standartiem. Ar mums nesaskaņotu produkta izmaiņu izdarīšanas gadījumā, šī deklarācija zaudē savu derīgumu.
PL: Firma Fuba Automotive Electronics GmbH oświadcza, że opisany powyżej przedmiot oraz wyroby wymienione na poniższej liście spełniają w zakresie koncepcji i rodzaju konstrukcji, a także wprowadzonej przez nas do obrotu wersji podstawowe normy zharmonizowane dyrektywy UE 99/5/EC. W razie nieuzgodnionych z nami zmian urządzenia niniejsza deklaracja traci ważność.
PT: A Fuba Automotive Electronics GmbH declara que o objeto e os produtos acima descritos, listados na lista abaixo, cumprem, em termos do conceito e tipo de construção, bem como a versão que introduzimos no mercado, com as normas básicas harmonizadas da Diretiva 99/5/EC da UE. No caso de dispositivos alterados sem o nosso consentimento, esta declaração perde sua validade.
RO: Compania Fuba Automotive Electronics GmbH declară că obiectul descris mai sus, și produsele incluse în lista de mai jos corespund conceptului și tipului de construcție, precum și versiunii de bază introduse pe piață conform directivei armonizate 99/5/EC. În cazul modificărilor care nu au fost consultate cu noi, această declaraţie își pierde valabilitatea.
SK: Firma Fuba Automotive Electronics GmbH vyhlasuje, že vyššie opísaný predmet aj výrobky uvedené v nižšie uvedenom zozname spĺňajú v rozsahu koncepcie a druhu konštrukcie, a tiež vo verzii uvedenej nami na trh, základné harmonizované normy smernice EÚ 99/5/EC. V prípade zmien zariadenia, ktoré nebudú s nami dohodnuté, toto vyhlásenie stráca platnosť.
SI: Podjetje Fuba Automotive Electronics GmbH izjavlja, da so zgoraj opisani predmet in proizvodi, navedeni v spodnjem seznamu, skladni z direktivo Evropske unije 99/5/EC. V primeru samovoljnih sprememb, ta izjava izgubi veljavnost.
HR: Tvrtka Fuba Automotive Electronics GmbH izjavljuje da gore navedeni predmet te proizvodi navedeni na donjem popisu zadovoljavaju, u opsegu koncepta i vrste konstrukcije, kao i u osnovnoj verziji koju stavljaju u promet, harmonizirane norme direktive EU 99/5/EC. U slučaju modifikacije uređaja za koju nismo dali suglasnost, ova izjava prestaje biti važeća.
IT: L'Azienda Fuba Automotive Electronics GmbH dichiara che l'oggetto sopra descritto e i prodotti sotto elencati adempiono per quanto riguarda la concezione e il tipo di costruzione, nonché la versione da noi introdotta in circolazione alle norme armonizzate della direttiva UE 99/5/EC. Qualora vengano apportate modifiche all'apparecchio non accordate con noi la presente dichiarazione perde la sua validità
LT: Firma Fuba Automotive Electronics GmbH pareiškia, kad aukščiau aprašytas daiktas ir žemiau pateiktame sąraše išvardinti gaminiai, atitinka pagrindines 99/5/EC direktyvos harmonizuotas normas idėjos ir konstrukcijos, o taip pat mūsų įvestos į apyvartą versijos atžvilgiu. Nesuderintų su mumis įrenginio pakeitimų atveju ši deklaracija nustoja galioti.
TR: Fuba Automotive Electronics GmbH şirketi, yukarıda açıklanan nesnenin ve sıra aşağıdaki listede yer alan ürünlerin tasarım ve konstrüksiyonu ile tarafımızca piyasaya sürülen versiyonunun AB temel uyum yönetmeliklerine uygun olduğunu beyan eder Direktif 99/5/EC. Cihazda bizimle mutabık kalınmayan değişiklikler yapılırsa bu beyan geçerliliğini kaybeder.

DE: Für die Erklärung der Konformität wurden folgende technische Spezifikationen und Normen adaptiert: **EN:** The declaration is based on following specifications and standards **NLD:** De verklaring voldoet aan de volgende technische specificaties en normen: **FR:** La déclaration de conformité s'appuie sur les spécifications techniques et les normes suivantes: **ES:** La declaración se basa en las siguientes especificaciones y normas **GR:** Η δήλωση πιστότητας βασίζεται στις ακόλουθες τεχνικές προδιαγραφές και πρότυπα: **LVA:** Šī atbilstības deklarācija balstās uz sekojošām tehniskajām specifikācijām un normām. **PL:** Deklaracja zgodności opiera się na następujących specyfikacjach technicznych i normach: **PT:** A declaração de conformidade é baseada nas seguintes especificações e padrões técnicos: **RO:** Declarația de conformitate se bazează pe următoarele specificații și standarde tehnice: **SK:** Vyhlásenie o zhode je založené na nasledujúcich technických špecifikáciach a normách **SI:** Izjava temelji na naslednjih specifikacijah in standardih **HR:** Izjava o sukladnosti temelji se na sljedećim tehničkim specifikacijama i normama: **IT:** La Dichiarazione di conformità si basa sulle seguenti specifiche tecniche e norme: **LT:** Atitikties deklaracija remiasi šiomis techninėmis specifikacijomis ir normomis: **TR:** Aşağıdaki teknik özellikler ve standartlar, uygunluğu beyan etmek için uyarlanmıştır:
Article 3.1a electrical safety and health´s IEC 60950-1 :2005 (2nd Edition) EN 60950-1:2006 Article 3.1b electromagnetic compatibility EN 301 489-1 V1.6.1 :2005 EN 301 489-3 V1.4.1 :2002 Article 3.2 ETSI ES 202 056 V1.1.1 (2005-01) EN 300 220-1 V2.1.1: 04/2006 EN 300 220-2 V2.1.2: 06/2007

DE: Ort und Datum **EN:** Place and Date **NLD:** Plaats en datum **FR:** Ville, date **ES:** lugar y fecha **GR:** Τόπος, ημερομηνία **LVA:** Vieta un datums **PL:** Miejscowość, data **PT:** Local e data **RO:** Localitatea, data **SK:** Miesto, dátum **SI:** Kraj, datum **HR:** Mjesto, datum **IT:** Luogo e data **LT:** Vietovė, data **TR**: yer ve zaman	Bad Salzdetfurth, 28.01.2022
DE: Unterschrift, Name, Funktion **EN:** Sign, Name, Function **NLD:** Handtekening, naam, functie **FR:** Signature, nom, function **ES:** Firma, nombre, función **GR:** Υπογραφή, επώνυμο, ιδιότητα **LVA:** Paraksts, uzvārds, funkcija **PL:** Podpis, nazwisko, funkcja **PT:** Assinatura, nome e função **RO:** Semnătură, nume, funcţie **SK:** Podpis, priezvisko, funkcia **SI:** Podpis, priimek, funkcija **HR:** Potpis, prezime, funkcija **IT:** Firma, cognome, funzione **LT:** Parašas, pavardė, funkcija **TR**: İmza, isim, pozisyon	Fuba Automotive Electronics TecCenter 31162 Bad Salzdetfurth i.V. Christian Heuer Product Strategy Director